

**Совет Безопасности**

Distr.: General
28 June 2018
Russian
Original: Arabic

**Идентичные письма Постоянного представителя
Сирийской Арабской Республики при Организации
Объединенных Наций от 26 июня 2018 года
на имя Генерального секретаря и Председателя
Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны я хотел бы довести до Вашего сведения позицию Сирийской Арабской Республики в отношении пятьдесят второго доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюций [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#), [2258 \(2015\)](#), [2332 \(2016\)](#) и [2393 \(2017\)](#) Совета Безопасности ([S/2018/619](#)).

Правительство Сирийской Арабской Республики выражает сожаление по поводу того, что авторы докладов Генерального секретаря и Управление по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) продолжают занимать в отношении Сирийской Арабской Республики и ее учреждений политизированную и враждебную позицию. Правительство также сожалеет о том, что авторы рассматриваемого доклада по-прежнему игнорируют выражаемую им обеспокоенность и те вопросы, которые оно задало соответствующим должностным лицам Секретариата и заместителю Генерального секретаря по гуманитарным вопросам в рамках ответа на пятьдесят первый доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#), [2258 \(2015\)](#), [2332 \(2016\)](#) и [2393 \(2017\)](#) Совета Безопасности ([S/2018/484](#)).

Из-за негативного отношения со стороны должностных лиц Секретариата и УКГВ правительство еще более убедилось в том, что сотрудники Организации Объединенных Наций, занимающиеся гуманитарными вопросами, не способны ответить на эти логичные и объективные вопросы. Более того, они не способны изменить или улучшить свое отношение, что никоим образом не способствует активизации гуманитарной деятельности в Сирии. Их действия направлены исключительно на обслуживание интересов некоторых западных государств, враждебно настроенных по отношению к Сирии и пользующихся влиянием в Совете Безопасности, а также на обслуживание интересов их пособников в регионе.

Ниже приводится краткая информация о позиции правительства Сирии в отношении гуманитарной ситуации в Сирийской Арабской Республике и рассматриваемого доклада.



Во главу угла своих национальных приоритетов правительство Сирии ставит улучшение условий жизни сирийцев и обеспечение их безопасности. Эти приоритеты продиктованы положениями Конституции и его стремлением соблюдать национальное законодательство, уважать принципы международного гуманитарного права и выполнять резолюции Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам. В интересах достижения этой цели, обеспечения для сирийцев достойных условий жизни и предоставления им основных услуг правительством оказывается всяческое содействие, которое значительно превышает помощь любой другой стороны, включая Организацию Объединенных Наций. Правительство проводит эту работу, несмотря на все те трудности и проблемы, с которыми сирийское государство и его учреждения сталкиваются в результате террористической деятельности, действий ряда государств в поддержку терроризма, преступлений международной коалиции и незаконных принудительных мер, принятых против Сирии в одностороннем порядке рядом государств и организаций, например Соединенными Штатами Америки и Европейским союзом.

Рассматриваемый доклад должен быть посвящен гуманитарной ситуации в Сирийской Арабской Республике, а не усилиям на пути политического урегулирования. Сирийское правительство в очередной раз выступает против путаницы с мандатами и освещения политических вопросов в докладе о гуманитарной ситуации, который его авторами ни в коем случае не должен политизироваться.

Авторов доклада нужно теперь привлечь к ответственности за нарушение антитеррористических резолюций Совета Безопасности и за использование термина «вооруженная оппозиция в Идлибе» в отношении Фронта «Ан-Нусра», «Организации освобождения Леванта и связанных с ними групп, которые были внесены Советом Безопасности в перечень террористических структур.

Столь явная политизированность авторов доклада недопустима. Она проявляется в том, что авторы возлагают на сирийское правительство ответственность за недоставку гуманитарной помощи и в то же время не обращают внимания на реальные факторы, препятствующие доставке гуманитарной помощи в Сирию. К их числу относятся следующие: недобросовестное исполнение представителями УКГВ в Дамаске своих обязанностей на территории Сирии; их отказ осуществлять деятельность в районах, которые были освобождены и в которых были заключены соглашения о примирении; и проявление ими чрезмерной избирательности при выполнении работы и распределении помощи, тогда как эти функции должны выполняться в духе недискриминационной гуманитарной деятельности. Еще одним серьезным препятствием является нехватка финансирования: на сегодняшний день собрано лишь 30 процентов необходимых финансовых средств. В то же время некоторые доноры обуславливают финансирование политическими требованиями, противоречащими принципам гуманитарной деятельности, и отказываются поддерживать усилия, направленные на восстановление сирийских объектов вспомогательной инфраструктуры и содействующие достойному и безопасному возвращению в свои дома беженцев и внутренне перемещенных лиц. К числу препятствий также относятся действия по расхищению гуманитарной помощи террористическими группами, которые затрудняют ее доставку гражданскому населению, и невозможность гарантировать доставку грузов для проведения гуманитарных операций в силу действия экономических мер, принятых против сирийского народа странами Европы и Соединенными Штатами Америки.

Сирийское правительство не обращает внимания на не согласованные с ним наименования и термины, прежде всего потому, что в прошлом эти термины использовались исключительно в политических целях и никогда не служили интересам сирийского народа.

Основным препятствием на пути осуществления гуманитарной деятельности остается поведение враждебных по отношению к Сирии государств, которые постоянно поддерживают террористов, стремятся к затягиванию кризиса и препятствуют усилиям по его урегулированию, восстановлению безопасности и обеспечению стабильности. Последним примером такого поведения стало решение Соединенных Штатов Америки выделить дополнительную помощь в размере 6,6 млн. долл. США террористической организации «Белые каски», которая является основным инструментом в руках террористов из Фронта «Ан-Нусра». Цель этого решения заключалась в обеспечении для организации «Белые каски» возможностей совершать против мирных сирийцев теракты, включая акты химического терроризма, очернять репутацию сирийского правительства и затягивать ведущуюся против него войну.

Авторы доклада по-прежнему хранят молчание о той поддержке, которую некоторые государства все еще предоставляют террористическим группам в Сирии, и продолжают замалчивать ту агрессию, которую осуществляют против Сирии «международная коалиция» и связанные с ней формирования, а также Турция, Франция и Израиль. Авторы также обходят молчанием попытки ряда государств вмешаться во внутрисирийские дела; катастрофическое воздействие принудительных экономических мер, которые были приняты против Сирии в одностороннем порядке рядом субъектов, включая Европейский союз и Соединенные Штаты; и влияние этих мер на гуманитарную ситуацию в Сирии. Сирийское правительство хотело бы вновь заявить о том, что такое поведение авторов доклада свидетельствует о несоблюдении ими гуманитарных принципов, регулирующих гуманитарную деятельность Организации Объединенных Наций, а именно принципов беспристрастности, объективности и нейтралитета.

Сирийское правительство вновь заявляет о том, что Совет Безопасности должен прекратить публикацию этих ежемесячных докладов, поскольку они преследуют только одну цель — служить ряду враждебно настроенных к Сирии государств средством для осуществления против нее подстрекательской и клеветнической деятельности. Совет Безопасности должен также прекратить растрачивать финансовые и людские ресурсы, которые можно было бы использовать для оказания сирийскому народу реальной, а не иллюзорной помощи. Вместо этих ежемесячных докладов должны составляться ежеквартальные доклады, которые отличались бы профессионализмом и заслуживали бы доверия.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Башар Джаафари
Посол
Постоянный представитель